

# 20. internationales figuren.theater. festival.

erlangen  
nürnberg  
fürth  
schwabach

19. - 28.  
mai 2017



figuren objekte bilder [www.figurentheaterfestival.de](http://www.figurentheaterfestival.de)  
130 vorstellungen / 70 kompagnien / 20 länder

freitag, 19. mai

erlangen

19:00 ca. 85 min – Markgrafen­theater  
**Philippe Quesne (FR)**  
Die Nacht der Maulwürfe  
(Welcome to Caveland!)



21:00 ca. 60 min – Redoutensaal  
**Tim Spooner (GB)**  
The Voice of Nature



21:00 ca. 90 min – Thaler­mühle  
**Akhe (RU)**  
Between Two I: Trial. Six Worlds

nürnberg

20:00 ca. 70 min – Tafel­halle *Preis I*  
**Liquid Loft / Chris Haring (AT)**  
Foreign Tongues



22:00 ca. 50 min  
Künstlerhaus, Festsaal *Preis II*  
**Antje Pfundtner in Gesellschaft (DE)**  
nimmer

fürth

19:30 ca. 130 min  
Kulturforum, Große Halle  
**Puppentheater Magdeburg (DE)**  
M – Eine Stadt sucht einen Mörder



22:00 ca. 45 min  
Kulturforum, Kleiner Saal  
**Ariel Doron (IL)**  
Plastic Heroes



samstag, 20. mai

erlangen

13:00/17:00 ca. 90 min  
Startpunkt: Altstädter Friedhof  
**Rimini Protokoll (DE)**  
Remote Erlangen – Audiowalk



15:00 ca. 60 min  
Markgrafen­theater, Oberes Foyer  
**Ensemble Materialtheater (DE)**  
Traumkreuzung  
für Kinder ab 7 Jahren

15:00/18:00/22:00 ca. 30 min  
Glocken-Lichtspiele  
**Tim Spooner (GB)**  
The Assembly of Animals  
für Kinder ab 3 Jahren und Erwachsene

15:00 ca. 40 min – Manhattan-Kinos  
**Britt Hatzius (DE/GB)**  
Blind Cinema

16:30/19:00 ca. 60 min  
Redoutensaal  
**Stuffed Puppet / Neville Tranter (NL)**  
Babylon

in englischer Sprache – 16:30 Uhr: mit Über­  
setzung in deutsche Gebärdensprache



19:00 ca. 80 min  
Experimentiertheater  
**JFI – Hochschule Stuttgart /  
P. Meunier & M. Bordat (DE/FR)**  
zerSTÖRUNg

19:00/22:00 ca. 65 min  
Markgrafen­theater, Bühnenhaus  
**Ulrike Quade Company (DE/NL)**  
Maniacs



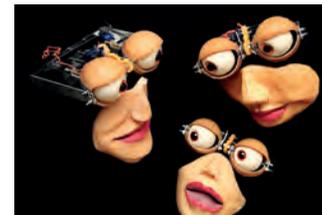
20:30 ca. 45 min  
Theater in der Garage  
**Ludomir Franczak (PL)**  
Odzyskane [Wiedergewonnenes]

nürnberg

15:00 ca. 50 min  
Künstlerhaus, Festsaal *Preis II*  
**Antje Pfundtner in Gesellschaft (DE)**  
nimmer  
für Kinder ab 5 Jahren und Familien



20:00 ca. 75 min – Tafel­halle *Preis II*  
**half past selber schuld (IL/DE)**  
Kafka in Wonderland



22:00 ca. 45 min  
Künstlerhaus, Festsaal *Preis II*  
**Ariel Doron (IL)**  
Plastic Heroes

fürth

12:00–14:00  
Dr.-Konrad-Adenauer-Anlage  
17:00–19:00 – Kulturforum, Hof  
**Theater Tenj Moskau (RU/DE)**  
Enzyklopädie der Drachen  
Theater im Mini-Bus für jew. 3–4 Zuschauer  
für Kinder ab 6 Jahren und Erwachsene  
jew. ca. 15 min – Eintritt frei!

19:30 ca. 120 min  
Kulturforum, Große Halle  
**Bühne Cipolla (DE)**  
Michael Kohlhaas

21:30 ca. 60 min  
Kulturforum, Kleiner Saal  
**Thalias Kompagnons (DE)**  
Kasper in Teufels Küche

sonntag, 21. mai

erlangen

15:00 ca. 40 min – Manhattan-Kinos  
**Britt Hatzius (DE/GB)**  
Blind Cinema

15:00 ca. 60 min  
Markgrafentheater, Oberes Foyer  
**Theater Waidspicher (DE)**  
Als mein Vater ein Busch wurde und ich  
meinen Namen verlor  
für Kinder ab 8 Jahren

16:30 ca. 45 min  
Experimentiertheater  
**Schattentheater Levana-Schule (DE)**  
Im Labyrinth des Minotaurus

16:30 ca. 45 min  
Theater in der Garage  
**Ariel Doron (IL)**  
Plastic Heroes

18:00 ca. 90 min – E-Werk, Saal  
**Theater Kuckucksheim (DE)**  
We are the Champions –  
Mir sinn die Größdn

18:00 ca. 90 min – Glocken-Lichtspiele  
**JFI – Akademie Prag (CZ)**  
Szenenstudien I

20:00 ca. 75 min – Redoutensaal  
**half past selber schuld (IL/DE)**  
Kafka in Wonderland

20:00 ca. 100 min – Thalermlühle  
**Akhe (RU)**  
Between Two II: Karmic Storm



nürnberg

18:00 ca. 60 min  
Theater Salz+Pfeffer *Preis III*  
**Theater Salz+Pfeffer (DE)**  
Frankenstein

20:00 ca. 75 min – Tafelhalle *Preis II*  
**Figurentheater Wilde & Vogel /  
Christoph Bochdanský (DE/AT)**  
Die Empfindsamkeit der Giganten



22:00 ca. 45 min  
Künstlerhaus, Festsaal *Preis III*  
**Ei Cuco Projekt (CL/DE)**  
Acts of Politeness



fürth

15:00 ca. 45 min  
Kulturforum, Kleiner Saal  
**Thalias Kompagnons (DE)**  
Rabenschwarz und Naseweiß  
für Kinder ab 4 Jahren

16:00–19:00 Kulturforum, Hof  
**Theater Tenj Moskau (RU/DE)**  
Enzyklopädie der Drachen  
Theater im Mini-Bus für jew. 3–4 Zuschauer  
für Kinder ab 6 Jahren und Erwachsene  
jew. ca. 15 min – Eintritt frei!

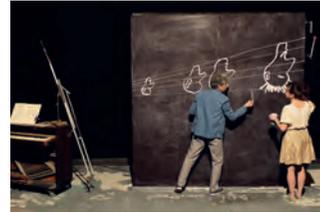
17:00/19:30 ca. 60 min  
Kulturforum, Große Halle  
**Stuffed Puppet / Neville Tranter (NL)**  
Babylon  
in englischer Sprache

montag, 22. mai

erlangen

16:00 ca. 40 min – Manhattan-Kinos  
**Britt Hatzius (DE/GB)**  
Blind Cinema

17:00 ca. 90 min inkl. Pause  
Glocken-Lichtspiele  
**Les Ateliers du Spectacle /  
Jean-Pierre Larroche (FR)**  
Tremblez, machines! + Animal épique



19:00 ca. 60 min – Markgrafentheater  
**Compagnie 111 / Aurélien Bory (FR)**  
Plexus



20:30 ca. 70 min – E-Werk, Saal  
**Berlin (BE)**  
Zividal [Chernobyl – so far so close]



20:30 ca. 45 min  
Theater in der Garage  
**Ariel Doron (IL)**  
Plastic Heroes

nürnberg

20:00 ca. 60 min – Tafelhalle *Preis II*  
**Meinhardt Krauss Feigl (DE)**  
Die zweite Realität



dienstag, 23. mai

erlangen

11:00 ca. 60 min  
Markgrafentheater, Oberes Foyer  
**JFI – Hochschule Stuttgart (DE)**  
Szenenstudien II

17:00 ca. 70 min – E-Werk, Saal  
**Berlin (BE)**  
Zividal [Chernobyl – so far so close]

17:00 ca. 90 min  
Startpunkt: Altstädter Friedhof  
**Rimini Protokoll (DE)**  
Remote Erlangen – Audiowalk

18:30 ca. 80 min  
Experimentiertheater  
**Barbara Matijević & Giuseppe Chico  
(HR/IT/FR)**  
I've never done this before  
in englischer Sprache

18:30 ca. 30 min  
Theater in der Garage  
**Staatstheater Darmstadt (DE)**  
Ein Bericht für eine Akademie  
mit Übersetzung in Gebärdensprache



**20:00** ca. 75 min – Redoutensaal  
**Yeung Fai / National Performing Arts Center Taiwan (HK/TW)**  
Lifelines



**20:00** ca. 90 min inkl. Pause  
Glocken-Lichtspiele  
**Les Ateliers du Spectacle / Jean-Pierre Larroche (FR)**  
Tremblez, machines! + Animal épique

**20:00** ca. 70 min – Thalmühle  
**Akhe (RU)**  
Between Two III: Choosing the Womb

## nürnberg

**18:00** ca. 60 min  
Theater Salz+Pfeffer *Preis III*  
**TAMTAM objektentheater (NL)**  
Rusty Nails & Other Heroes  
in englischer Sprache

**19:00/21:00** ca. 60 min  
Künstlerhaus, Festsaal *Preis II*  
**Sandglass Theater (US)**  
D-Generation: An Exaltation of Larks  
in englischer Sprache



## fürth

**19:30** ca. 70 min  
Kulturforum, Große Halle  
**Trio Gottschalk – Mürle – Soehle (DE)**  
Wunderkammer – Betrachtungen über das Staunen

## mittwoch, 24. mai

### erlangen

**17:00/20:30** ca. 80 min – E-Werk, Saal  
**Hijinx Theatre (GB)**  
Meet Fred  
mit Übersetzung in deutsche Gebärdensprache  
für Jugendliche und Erwachsene

**17:00** ca. 90 min  
Startpunkt: Altstädter Friedhof  
**Rimini Protokoll (DE)**  
Remote Erlangen – Audiowalk

**17:00** ca. 60 min  
Markgrafentheater, Oberes Foyer  
**JFI – Hochschule Berlin (DE)**  
Szenenstudien III

**19:00** ca. 60 min – Markgrafentheater  
**Lemm&Barkey / Needcompany (BE)**  
Forever



**20:30** ca. 75 min – Redoutensaal  
**Yeung Fai / National Performing Arts Center Taiwan (HK/TW)**  
Lifelines

**22:00** ca. 70 min – Glocken-Lichtspiele  
**O-Team (DE)**  
Singularity. Mensch – Sex – Roboter  
ab 18 Jahren

**22:00** ca. 30 min  
Theater in der Garage  
**Staatstheater Darmstadt (DE)**  
Ein Bericht für eine Akademie

## nürnberg

**19:00** ca. 100 min – Tafelhalle *Preis I*  
**Gisèle Vienne / Puppentheater Halle (FR/DE)**  
Das Bauchrednertreffen



**21:00** ca. 180 min  
Künstlerhaus, Festsaal *Preis IV*  
**Puppetry Slam**  
Moderation: Jana Heinicke

## fürth

**19:30** ca. 85 min – Stadttheater Fürth  
**Kulunka Teatro (ES)**  
Solitudes



## schwabach

**20:00** ca. 70 min – Stadtmuseum  
**Theater Salz+Pfeffer (DE)**  
Die Unschuld von Canterville  
#Oscar Wilde

## donnerstag, 25. mai

### erlangen

**15:00** ca. 30 min  
Markgrafentheater, Oberes Foyer  
**Mila Baleva (BG/FR)**  
M c'est comme aimer [M wie mögen]  
für Kinder ab 3 Jahren

**16:00** ca. 40 min  
Theater in der Garage  
**TJP Strasbourg (FR)**  
WAX [Wachs]  
für Kinder ab 3 Jahren

**17:00** ca. 90 min  
Startpunkt: Altstädter Friedhof  
**Rimini Protokoll (DE)**  
Remote Erlangen – Audiowalk

**18:30** ca. 85 min – Redoutensaal  
**Kulunka Teatro (ES)**  
Solitudes

**19:00** ca. 60 min – Glocken-Lichtspiele  
**Pieter Ampe / CAMPO (BE)**  
So you can feel

**20:30** ca. 55 min  
Experimentiertheater  
**Miet Warlop (BE)**  
Fruits of Labor  
in englischer Sprache

**20:30** ca. 60 min – Thalmühle  
**Akhe (RU)**  
Between Two IV: Selfrealization

## nürnberg

**11:00/15:00** ca. 45 min  
Theater Salz+Pfeffer *Preis III*  
**BonteHond (NL)**  
AaiPet  
für Kinder ab 2 Jahren und Erwachsene



**17:00 bis ca. 24:00**  
Künstlerhaus, Vorsaal  
**Karla Kracht / Andrés Beladiez (DE/ES)**  
6° below nothing – Eine interaktive  
Installation – Eintritt frei!

**19:00/21:00** ca. 60 min  
Künstlerhaus, Festsaal *Preis II*  
**Stuffed Puppet / Neville Tranter (NL)**  
Babyton  
in englischer Sprache

## fürth

**15:00** ca. 55 min  
Kulturforum, Große Halle  
**Theater Waidspeicher (DE)**  
Die sieben Raben  
für Kinder ab 5 Jahren

**18:00** ca. 40 min  
Kulturforum, Kleiner Saal  
**Goody and Storey (GB)**  
Jack Pratchard  
für Jugendliche und Erwachsene

**19:30** ca. 140 min inkl. Pause  
Stadttheater Fürth  
**Next Liberty (AT)**  
Faust. Der Tragödie erster Teil



## freitag, 26. mai erlangen

**16:00/18:30/21:00** ca. 30 min  
E-Werk, Saal  
**TJP Strasbourg (FR)**  
Milieu



**17:00** ca. 120 min – Redoutensaal  
**Schuberttheater Wien (AT)**  
F. Zawrel – Erbblologisch und sozial  
minderwertig

**17:00/22:00** ca. 75 min  
Theater in der Garage  
**Theater Zitadelle (DE)**  
Vier Millionäre –  
Die Berliner Stadtmusikanten III

**19:30** ca. 100 min – Markgrafentheater  
**Gisèle Vienne / Puppentheater Halle  
(FR/DE)**  
Das Bauchrednertreffen

**22:00** ca. 70 min  
Glocken-Lichtspiele  
**Figurentheater Wilde & Vogel (DE)**  
Sibirien

**22:00** ca. 60 min  
Markgrafentheater, Oberes Foyer  
**Dekoltas Handwerk (DE)**  
Trickster – Fang mich, wenn du kannst!

## nürnberg

**18:00 bis ca. 24:00**  
Künstlerhaus, Vorsaal  
**Karla Kracht / Andrés Beladiez (DE/ES)**  
6° below nothing – Eine interaktive  
Installation – Eintritt frei!

**20:00** ca. 60 min – Tafelhalle *Preis I*  
**Lemm&Barkey / Needcompany (BE)**  
Forever

**22:00** ca. 60 min  
Künstlerhaus, Festsaal *Preis II*  
**United Puppets (DE)**  
Working Society

## fürth

**19:30** ca. 80 min  
Kulturforum, Große Halle  
**Theater Waidspeicher (DE)**  
Das kalte Herz



**21:30** ca. 60 min  
Kulturforum, Kleiner Saal  
**Stuffed Puppet / Neville Tranter (NL)**  
Mathilde – Szenen aus dem Altersheim  
in englischer Sprache

## schwabach

**20:00** ca. 60 min – Stadtmuseum  
**Thalias Kompagnons (DE)**  
Kasper in Teufels Küche

## samstag, 27. mai

## erlangen

**13:00/17:00** ca. 90 min  
Startpunkt: Altstädter Friedhof  
**Rimini Protokoll (DE)**  
Remote Erlangen – Audiowalk

**15:00** ca. 45 min  
Theater in der Garage  
**Thalias Kompagnons (DE)**  
Rabenschwarz und Naseweiß  
ab 4 Jahren – Übers. in Gebärdensprache

**17:00** ca. 80 min  
Markgrafentheater, Oberes Foyer  
**Antje Töpfer (DE)**  
3 Akte – Das stumme Lied vom  
Eigensinn

**18:30** ca. 70 min  
Glocken-Lichtspiele  
**Figurentheater Wilde & Vogel (DE)**  
Sibirien

**20:00** ca. 60 min – Redoutensaal  
**Sandglass Theater (US)**  
D-Generation: An Exaltation of Larks  
in englischer Sprache

**20:00** ca. 90 min  
Experimentiertheater  
**Kate McIntosh (NZ/BE)**  
In Many Hands

**20:00** ca. 70 min – Thalermlühle  
**theater junge generation Dresden (DE)**  
Besuchszeit vorbei



**22:00** ca. 60 min  
Theater in der Garage  
**Thalias Kompagnons (DE)**  
Kasper in Teufels Küche

## nürnberg

**18:00** ca. 70 min  
Theater Salz+Pfeffer *Preis II*  
**Kaufmann & Co. (DE)**  
Georg & Fred

**18:00 bis ca. 24:00**  
Künstlerhaus, Vorsaal  
**Karla Kracht / Andrés Beladiez (DE/ES)**  
6° below nothing – Eine interaktive  
Installation – Eintritt frei!



**20:00** ca. 85 min – Tafelhalle *Preis I*  
**Kulunka Teatro (ES)**  
Solitudes

## fürth

**19:30** ca. 130 min inkl. Pause  
Kulturforum, Große Halle  
**Schuberttheater Wien (AT)**  
Schlag sie tot – Ein bitterböses  
Puppentheater



**22:00** ca. 40 min  
Kulturforum, Kleiner Saal  
**Goody and Storey (GB)**  
Jack Pratchard

sonntag, 28. mai

nürnberg

erlangen

**11:00** ca. 70 min – Thalermlühle  
**theater junge generation Dresden (DE)**  
Besuchszeit vorbei

**15:00/18:30** ca. 90 min  
Experimentiertheater  
**Kate McIntosh (NZ/BE)**  
In Many Hands

**17:00** ca. 60 min  
Theater in der Garage  
**Rabih Mroué (LB)**  
The Pixelated Revolution  
Non-Academic Lecture-Performance  
in englischer Sprache

**17:00** ca. 60 min – Redoutensaal  
**La Trócola Circo (ES)**  
Potted  
für die ganze Familie

**20:00** ca. 55 min – Markgrafentheater  
**Etienne Saggio / Monstre(s) (FR)**  
Les Limbes



**16:00** ca. 45 min  
Künstlerhaus, Festsaal *Preis III*  
**Württembergische Landesbühne**  
**Esslingen / Heidrun Warmuth /**  
**Tristan Vogt (DE)**  
Wie sieht's denn hier aus?!

für Kinder ab 4 Jahren

**17:00 bis ca. 20:00**  
Künstlerhaus, Vorsaal  
**Karla Kracht / Andrés Beladiez (DE/ES)**  
6° below nothing – Eine interaktive  
Installation. Finissage – Eintritt frei!

fürth

**15:00** ca. 60 min  
Kulturforum, Kleiner Saal  
**Theater Kuckucksheim (DE)**  
Momo  
für Kinder ab 6 Jahren

**19:30** ca. 60 min  
Kulturforum, Große Halle  
**Sandglass Theater (US)**  
D-Generation: An Exaltation of Larks  
in englischer Sprache

Die Inszenierungen des Festivals wurden so  
ausgewählt, dass zum Verständnis in der Regel  
keine Fremdsprachenkenntnisse notwendig sind.  
Ausnahmen sind gekennzeichnet.

**Anderungen vorbehalten!**

**Simsons Kinderprogramm im Kulturforum Logenhaus Erlangen**  
(Die Kindertheater-Termine der Festival-Veranstalter sind in oben stehendem Termin-  
Kalender enthalten.)

**freitag, 19. mai** 10:00/16:00: **Figurentheater Topolino** Der kleine Ritter – ab 3 1/2  
Jahren **donnerstag, 25. mai** 11:00: **Theater mit Hand und Fuß** Des Kaisers neue  
Kleider – ab 4 Jahren **donnerstag, 25. mai** 14:30 und **freitag, 26. mai** 10:00: **Theater**  
**mit Hand und Fuß** Der gestiefelte Kater – ab 4 Jahren **sonntag, 28. mai** 11:00: **Figur-**  
**theater Christiane Weidinger** Tischlein deck dich – ab 4 Jahren **sonntag, 28. mai**  
14:30: **Figurentheater Christiane Weidinger** Pieps! – ab 3 Jahren

Kinder: 4,- / Erwachsene: 5,- Euro (keine Vorverkaufsgebühr, kein Festivalkarten-Rabatt) / Kulturforum  
Logenhaus, Universitätsstr. 25, 91054 Erlangen. Veranstalter: Amt für Soziokultur / Weitere Informa-  
tionen und Kartenvorverkauf: Tel. 09131 86-2264 [www.simsons-kinderseiten.de](http://www.simsons-kinderseiten.de)

**Uferpalast Fürth – Filmprogramm**

Das Kino Uferpalast im Kulturforum Fürth zeigt einige der als Theaterstücke umge-  
setzten Stoffe in filmischer Bearbeitung bzw. deren filmisches Vorbild.

**Programmheft**

Das ausführliche Programmheft enthält Informationen zu allen Gastspielen, zum Jun-  
gen Forum International und zum Rahmenprogramm. Es erscheint Mitte April und ist  
an ausgewählten Vorverkaufsstellen und Institutionen im Großraum Erlangen, Nürn-  
berg, Fürth, Schwabach sowie an den Tages- und Abendkassen kostenlos erhältlich.

**Junges Forum International (JFI)**

Das Junge Forum International richtet sich an alle Besucherinnen und Besucher des  
Festivals und bietet Studierenden und Absolventen der Theaterhochschulen die  
Möglichkeit, ihre Arbeiten zur Diskussion zu stellen. Workshops, Gespräche und Dis-  
kussionen geben Einblicke in Theorie und Praxis des zeitgenössischen Figuren-,  
Bilder- und Objekttheaters. Eine Kooperation mit dem Institut für Theater- und Medi-  
enwissenschaft der Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg.

**Kartenvorverkauf**

**Vorverkaufsbeginn: 22. April 2017**

Karten online und an den üblichen Vorverkaufsstellen. Online-Tickets und Informationen  
zu Vorverkaufsstellen in der Region unter [www.figurentheaterfestival.de](http://www.figurentheaterfestival.de). **Tages- /**  
**Abendkasse** (TK/AK) jeweils eine Stunde vor Vorstellungsbeginn am Veranstaltungsort.

**Festivalkarte**

Die Festivalkarte für **9,90 Euro** berechtigt für fast alle Vorstellungen, Karten mit  
**20 % Rabatt** zu erwerben. Dies gilt sowohl für den Normalpreis als auch für den er-  
mäßigten Preis. Der Rabatt wird im Vorverkauf und an den Tages- bzw. Abendkas-  
sen gewährt (außer ermäßigter Preis – 50 % – Abendkasse Stadttheater und Kultur-  
forum Fürth). Der Kauf einer Festivalkarte lohnt sich bereits ab dem Besuch von drei  
Vorstellungen. Pro Vorstellung kann die Festivalkarte nur einmal eingesetzt werden,  
sie ist nicht übertragbar und dem Einlasspersonal unaufgefordert vorzuzeigen.

Auch **online** ist es möglich, **Eintrittskarten mit Festivalkarten-Rabatt** zu buchen.  
Dazu ist es notwendig, vor dem Ticketkauf eine Festivalkarte zu erwerben. Auf der  
Festivalkarte ist ein Buchstabencode abgedruckt, der beim Onlinekauf rabattierter  
Karten angegeben werden muss (außer Stadttheater Fürth). Leider ist es aus  
technischen Gründen nicht möglich, die Festivalkarte selbst online zu kaufen.  
Sie können sich die Festivalkarte bereits vor Vorverkaufsstart gegen Rechnung  
(zzgl. Versandkosten) zusenden lassen – **Bestellung:** Stadt Nürnberg, KunstKultur-  
Quartier, Tel. 0911 231-14005, E-Mail: [kunstkulturquartier@stadt.nuernberg.de](mailto:kunstkulturquartier@stadt.nuernberg.de).

**Eintrittspreise**

**Erlangen** Markgrafentheater 6,- / erm. 5,- bis 26,- / erm. 18,- Euro **Redoutensaal,**  
**Bühnenhaus** 17,- / erm. 12,- Euro **andere Veranstaltungsorte** 15,- / erm. 10,- Euro  
**Remote Erlangen** 12,- / erm. 7,- Euro **kurze Stücke, Lecture und JFI** 9,- /  
erm. 5,- Euro **Kindervorstellungen** Kinder: 4,- / erm. 3,-; Erwachsene: 8,- / erm. 6,- Euro.

**Nürnberg** **Preis I** 19,- / erm. 12,- (VVK); 22,- / erm. 14,- Euro (AK) **Preis II** 16,- /  
erm. 10,- (VVK); 19,- / erm. 12,- Euro (AK) **Preis III** 13,- / erm. 8,- (VVK); 16,- /  
erm. 10,- Euro (AK) **Preis IV** 7,- (VVK) / 10,- Euro (AK) **Kinder bis 12 Jahre bei**  
**Kindervorstellungen** 6,50,- (VVK) / 8,- Euro (AK).

**Fürth** Kulturforum 17,- / erm. 13,60 (VVK); 19,- / erm. 9,50 Euro (AK) **Kulturforum**  
**Spätvorstellungen** 11,50 / erm. 9,20 (VVK); 14,- / erm. 7,- Euro (AK) **Kindervor-**  
**stellungen** Kinder: 4,50 (VVK) / 6,- (TK); Erwachsene: 6,50 (VVK) / 8,50 Euro (TK)  
**Stadttheater Fürth** 11,- / erm. 8,80 bis 29,- / erm. 23,20 (VVK); 11,- / erm. 5,50 bis  
29,- / erm. 14,50 Euro (AK). Bei Restkarten an der Abendkasse 50 % Erm. für u. g.  
Personengruppen (dabei kein Festivalkarten-Rabatt).

**Schwabach** Stadtmuseum 15,- / erm. 10,- (VVK); 17,- / erm. 10,- Euro (AK).

**Karten im Vorverkauf (VVK) zzgl. Vorverkaufsgebühr** (Ausnahme: Karten für  
Stadttheater Fürth an der Theaterkasse)

**Ermäßigung** für Schüler/innen, Studierende, Auszubildende, Bundesfreiwilligen-  
dienstleistende, Personen im Freiwilligen Soz./Ökol./Kult. Jahr, Empfänger/innen von  
Grundsicherung und ALG II sowie Asylbewerber/innen.

Erlangen und Fürth: Ermäßigung für Behinderte sowie deren Begleitperson (Ausweis mit B-Vermerk) und Inhaber/innen des Erlangen- bzw. Fürth-Passes. Nürnberg und Schwabach: freier Eintritt für Begleitpersonen von Behinderten mit B-Vermerk im Ausweis; 50 % Ermäßigung für Inhaber/innen des Nürnberg-Passes; ermäßigter Preis für Inhaber/innen des Schwabach-Passes. Alle Ermäßigungen werden nur bei Vorlage eines entsprechenden Nachweises gewährt. Bitte halten Sie den Nachweis auch am Einlass bereit.

**VGN-Nutzung** Die meisten im Vorverkauf erworbenen Eintrittskarten gelten vier Stunden vor der Veranstaltung bis Betriebsschluss auch als Fahrkarte für alle VGN-Verkehrsmittel (DB: 2. Klasse, zuschlagfreie Züge) im gesamten Verbundgebiet (VGN Verkehrsverbund Großraum Nürnberg) zur einmaligen Hin- und Rückfahrt zu bzw. von der Veranstaltung. Bei print@home-Tickets gilt dies nur, wenn im Bestellprozess der Vor- und Nachname jedes einzelnen Fahrgastes angegeben wurde.

### Veranstaltungsorte

**Erlangen** **Markgrafentheater** Theaterplatz 2 **Redoutensaal** Theaterplatz 1 **Theater in der Garage** Theaterstr. 5 **Experimentiertheater** Bismarckstr. 1 **Glocken-Lichtspiele** Hauptstr. 46 **Kulturzentrum E-Werk** Fuchsenwiese 1 **Thalermühle** Thalermühle 1 **Manhattan-Kinos** Güterhallenstr. 4 und andere

**Nürnberg** **Tafelhalle** Äußere Sulzbacher Str. 62 (Straßenbahn 8 / Haltestelle Tafelhalle) **Künstlerhaus** Königstr. 93 (Haltestelle Hauptbahnhof) **Theater Salz+Pfeffer** Frauentorgraben 73 (Haltestelle Plärrer)

**Fürth** **Kulturforum** und **Uferpalast – Programm kino** Würzburger Str. 2 (U1 Fürth / Haltestelle Stadthalle) **Stadttheater Fürth** Königstr. 116 (U1 Fürth / Haltestelle Rathaus) **Dr.-Konrad-Adenauer-Anlage** Rudolf-Breitscheid-Straße, gegenüber der Fürther Freiheit

**Schwabach** **Stadtmuseum** Museumsstr. 1, Eingang über Dr.-Haas-Str. (Stadtbus Schwabach 661/662 / Haltestellen Schwabach Museum oder Schwabach Ansbacher Str.)

Informationen zur Barrierefreiheit unter [www.figurentheaterfestival.de](http://www.figurentheaterfestival.de)

### Veranstalter

**Stadt Erlangen** Kulturamt Abteilung Festivals und Programme | Gebbertstr. 1, 91052 Erlangen | Tel. +49 (0)9131 86-1408 | [info@figurentheaterfestival.de](mailto:info@figurentheaterfestival.de) | [www.figurentheaterfestival.de](http://www.figurentheaterfestival.de) **Stadt Nürnberg** KunstKulturQuartier Abteilung Kultur und Theater | Königstr. 93, 90402 Nürnberg | Tel. +49 (0)911 231-14018 | [tafelhalle@stadt.nuernberg.de](mailto:tafelhalle@stadt.nuernberg.de) | [www.kunstkulturquartier.de](http://www.kunstkulturquartier.de) und [www.tafelhalle.de](http://www.tafelhalle.de) **Stadt Fürth** Kulturamt Königsplatz 2, 90762 Fürth | Tel. +49 (0)911 974-1683 | [kultur@fuertth.de](mailto:kultur@fuertth.de) | [www.fuertth.de](http://www.fuertth.de) **Stadt Schwabach** Kulturamt Königsplatz 29a (Kulturhaus), 91126 Schwabach | Tel. +49 (0)9122 860-305 | [kulturamt@schwabach.de](mailto:kulturamt@schwabach.de) | [www.schwabach.de](http://www.schwabach.de)

**Unterstützt aus Mitteln der Arbeitsgemeinschaft Kultur im Großraum.**

Die Veranstalter danken ihren Sponsoren, Förderern und Partnern: Siemens AG, Leonhard Kurz Stiftung & Co. KG Fürth, MIP Immobilien-Verwaltungs GmbH & Co. KG, OBI Baumarkt Franken GmbH & Co. KG, Tucher Bräu GmbH & Co. KG, ETC – Electronic Theatre Controls, Fohhn Audio AG, Quality Hotel Erlangen. Mit freundlicher Unterstützung des Institut français und des französischen Ministeriums für Kultur und Kommunikation/DGCA im Rahmen von Frankfurt auf Französisch – Frankreich Ehrengast der Frankfurter Buchmesse 2017. Generalkonsulat des Königreichs der Niederlande, München, Flämische Gemeinschaft, dFi deutsch-französisches Institut Erlangen e. V., NPN – Nationales Performance Netz, NPN-Gastspielförderung Tanz, INTPA – Internationales Netz für Tanz & Performance Austria, Theater Erlangen, Institut für Theater- und Medienwissenschaft der Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg, Kunstpalais, Kulturzentrum E-Werk, Manhattan-Kinos, Amt für Soziokultur Erlangen, Theater Salz+Pfeffer und andere.

